

[California Department of Education]

Mẫu Thủ Tục Than Phiền Đồng Nhất [(UCP)]
Thông Báo Hàng Năm

Mt. Pleasant School District

[Uniform Complaint Procedures (UCP) Annual Notice]
2021–2022

Mt. Pleasant School District hàng năm thông báo cho học sinh, nhân viên, phụ huynh hoặc người giám hộ của học sinh, ủy ban cố vấn học khu, ủy ban cố vấn trường học, các viên chức trường tư thực thích hợp và các bên quan tâm khác về quy trình Thủ Tục Than Phiền Đồng Nhất [(UCP)] của chúng tôi.

Thông báo hàng năm của UCP có sẵn trên trang web của chúng tôi.

Chúng tôi chịu trách nhiệm chính về việc tuân thủ các luật và quy định của liên bang và tiểu bang, bao gồm cả những quy định liên quan đến việc phân biệt đối xử bất hợp pháp, quấy rối, đe dọa hoặc bắt nạt chống lại bất kỳ nhóm được bảo vệ nào, cũng như tất cả các chương trình và hoạt động thuộc UCP.

Các Chương Trình và Hoạt Động Thuộc UCP

- Hỗ Trợ cho Học Sinh Mang Thai và Chăm Sóc Con Nhỏ (Accommodations for Pregnant and Parenting Pupils)
- Giáo Dục dành cho Người Trưởng Thành (Adult Education)
- Giáo Dục và An Toàn Sau Giờ Học (After School Education and Safety)
- Giáo Dục Kỹ Thuật Nghề Nông (Agricultural Career Technical Education)
- Giáo Dục Kỹ Thuật và Kỹ Thuật Nghề Nghiệp và Các Chương Trình Đào Tạo Kỹ Thuật và Kỹ Thuật Nghề Nghiệp (Career Technical and Technical Education and Career Technical and Technical Training Programs)
- Các Chương Trình Chăm Sóc và Phát Triển Trẻ Em (Child Care and Development)
- Giáo Dục Bù Đắp (Compensatory Education)
- Các Chương Trình Viện Trợ Phân Loại Hợp Nhất (Consolidated Categorical Aid Programs)
- Tiết Học Không Có Nội Dung Giáo Dục (Course Periods without Educational Content)
- Phân biệt đối xử, quấy rối, đe dọa hoặc bắt nạt đối với bất kỳ nhóm được bảo vệ nào như được xác định theo mục 200 và 220 và Mục 11135 của Bộ Luật Chính Phủ, bao gồm bất kỳ đặc điểm thực tế hoặc theo cảm nhận nào được nêu trong Mục 422.55 của Bộ Luật Hình Sự, hoặc trên cơ sở liên kết giữa một người với một người khác hoặc nhóm có một hoặc nhiều đặc điểm thực tế hoặc theo cảm nhận này, trong bất kỳ chương trình hoặc hoạt động nào được thực hiện bởi một cơ sở giáo dục, như được

UCP 2021–2022

định nghĩa trong Mục 210.3, được tài trợ trực tiếp, nhận được hay hưởng lợi từ bất kỳ trợ cấp tài chính nào của tiểu bang

- Yêu cầu về trình độ học vấn và tốt nghiệp đối với học sinh được nuôi dưỡng tạm thời, học sinh vô gia cư, học sinh từ các gia đình quân nhân và học sinh từng bị đưa ra Tòa Án Vị Thành Niên nay đã ghi danh vào một học khu
 - Đạo Luật Mọi Học Sinh Đều Thành Công (Every Student Succeeds Act)
 - Các Kế Hoạch Kiểm Soát và Giải Trình Tại Địa Phương (Local Control and Accountability Plans)
 - Giáo Dục dành cho Người Di Cư (Migrant Education)
 - Số Phút Giảng Dạy về Giáo Dục Thể Chất (Physical Education Instructional Minutes)
 - Lệ Phí Học Sinh (Pupil Fees)
 - Hỗ Trợ Hợp Lý cho Học Sinh Đang Cho Con Bú (Reasonable Accommodations to a Lactating Pupil)
 - Các Trung Tâm và Chương Trình Nghề Nghiệp trong Khu Vực (Regional Occupational Centers and Programs)
 - Kế Hoạch của Trường về Thành Tích của Học Sinh (School Plans for Student Achievement)
 - Kế Hoạch An Toàn Trường Học (School Safety Plans)
 - Hội Đồng tại Trường (Schoolsite Councils)
 - Trường Mầm Non Tiểu Bang (State Preschool)
 - Các Vấn Đề về An Toàn và Sức Khỏe Trường Mầm Non của Tiểu Bang ở tại Các Cơ Quan Giáo Dục Địa Phương (Local Education Agencies, [LEAs]) được Miễn Giấy Phép (State Preschool Health and Safety Issues in LEAs Exempt From Licensing)
- Và bất kỳ chương trình giáo dục nào khác của tiểu bang hoặc liên bang mà Giám Đốc Công Huấn của Tiểu Bang [(SSPI)] của Sở Giáo Dục California [(CDE)] hoặc người được chỉ định cho là thích hợp.

Đệ Trình Than Phiền UCP

Than phiền UCP sẽ được đệ trình chậm nhất là một năm kể từ ngày xảy ra vi phạm bị cáo buộc.

Đối với các than phiền liên quan đến Các Kế Hoạch Kiểm Soát và Trách Nhiệm Giải Trình tại Địa Phương [(LCAP)], ngày vi phạm bị cáo buộc là ngày cơ quan đánh giá phê duyệt LCAP hoặc bản cập nhật hàng năm đã được cơ quan của chúng tôi thông qua.

Học sinh ghi danh vào bất kỳ trường công lập nào của chúng tôi sẽ không phải trả lệ phí học sinh để tham gia vào một hoạt động giáo dục.

Than phiền về lệ phí học sinh có thể được đệ trình lên hiệu trưởng của trường hoặc giám đốc hoặc người được chỉ định.

UCP 2021–2022

Than phiền về lệ phí học sinh hoặc LCAP có thể được đệ trình một cách ẩn danh, nghĩa là, không có chữ ký xác định, nếu bên than phiền cung cấp bằng chứng hoặc thông tin cho thấy bằng chứng hỗ trợ cáo buộc về việc không tuân thủ.

Trách nhiệm của *[(Enter the name of your LEA)]*

Ngoài thông báo này, chúng tôi sẽ đăng một thông báo tiêu chuẩn với các yêu cầu về trình độ học vấn và tốt nghiệp cho học sinh được nuôi dưỡng tạm thời, học sinh vô gia cư, học sinh từ các gia đình quân nhân và học sinh từng bị đưa ra Tòa Án Vị Thành Niên nay đã ghi danh vào một học khu.

Chúng tôi thông báo cho bên than phiền về cơ hội khiếu nại Báo Cáo Điều Tra về các than phiền liên quan đến các chương trình trong phạm vi của UCP cho Sở Giáo Dục [(CDE)].

Chúng tôi thông báo cho bên than phiền về các biện pháp xử lý theo luật dân sự, bao gồm lệnh của tòa, lệnh cấm, hoặc các biện pháp hoặc lệnh khác có thể áp dụng theo luật phân biệt đối xử, quấy rối, đe dọa hoặc bắt nạt của tiểu bang hoặc liên bang, nếu có.

Bản sao thủ tục UCP sẽ được cung cấp miễn phí.

Đối với các Than Phiền UCP về Các Vấn Đề An Toàn và Sức Khỏe Trường Mầm Non của Tiểu Bang Căn Cứ theo Mục 1596.7925 của *Bộ Luật An Toàn và Sức Khỏe California [(HSC)]* *[Only for LEAs that operate a State Preschool Exempt from Licensing, add the following statements]*

Để xác định chủ đề thích hợp về vấn đề an toàn và sức khỏe ở trường mầm non của tiểu bang theo Mục 1596.7925 của *Bộ Luật Sức Khỏe và An Toàn California [(HSC)]*, thông báo sẽ được dán trong mọi lớp học thuộc chương trình mầm non của tiểu bang California tại mỗi trường trong cơ quan của chúng tôi

Thông báo này bổ sung cho thông báo hàng năm của UCP và đề cập đến phụ huynh, người giám hộ, học sinh và giáo viên về (1) các yêu cầu về sức khỏe và an toàn theo Tiêu Đề 5 của *Bộ Luật Quy Định California [(5 CCR)]* áp dụng cho các chương trình mầm non của tiểu bang California theo Mục 1596.7925 của HSC, và (2) địa điểm lấy mẫu đơn để đệ trình than phiền.

Thông tin liên hệ

Các than phiền trong phạm vi của UCP phải được đệ trình lên người chịu trách nhiệm giải quyết than phiền:

Dr Elida MacArthur
Superintendent
3434 Marten Avenue
San Jose, CA, 95148
408 223-3700

Người liên hệ ở trên am hiểu về luật và chương trình được chỉ định để điều tra trong *Mt. Pleasant School District*